



佐科威与税务办公室工作人员及民众交流。



佐科威鼓励使用电子报税设施，可免去亲自前来税务局及排队。

## 佐科威提醒3月31日前须提交

# 使用电子报税 不必排队

(梭罗讯)佐科威总统于3月9日(周四)下午，访问中爪哇省梭罗市的初级税务服务办公室(KPP)。他访问的目标，是为了检视公众提交2023年年度纳税申报表(SPT)的活动。

佐科威承认，看到来税务办公室提交2023年度纳税申报表的居民人数之多，他感到很惊讶。

佐科威总统说：“我今天下午来到梭罗市的初级税务服务办公室，亲自检查2023年年度纳税申报表的提交。我很惊讶，因为仍然有很多人在排队。即使我们可以在家通过线上填写

电子报税(e-Filing)。”

他表示，通过使用电子报税设施，纳税人可以在家中，通过在线上提交年度纳税申报表。

不过，他披露，特意要来税务局的人或纳税人也不在少数。他们想确保填写的数据是正确的。

他说：“不确定填写的数据是否正确，纳税人可以把年度纳税申报表带到这里，并询问是否正确。如果正确，就会付款。”

佐科威还对纳税人表示赞赏。因为今年他

们的纳税意识比去年提高了。

他披露，比去年同日同月相比，全国报税的纳税人人数是共有540万，但今年同期有660万纳税人。

### 用于提高人民福利

总统表示：“这意味着提早提交年度纳税申报表的人数有所增加。我们的人都很热情。”

他希望所有纳税人，最迟在2023年3月31日之前提交年度纳税申报表。此税收可以用于

提高人民的福利。

佐科威总统解释说：“我们希望，国家从这项税收中获得的收入，可以用于燃料补贴、电力补贴、化肥补贴、村级基金、社会救助、道路建设、港口建设、修路等方面。这都是我们希望的税收收入。”

佐科威还表示，他已提交年度纳税申报表。

陪同佐科威者，包括总统夫人伊莉亚娜、财政部长丝丽、内阁秘书帕拉摩诺及梭罗副市长德古·普拉科萨。(ALW)



帕哈拉指出，肃贪委调查了很多事情。

## 134税官拥280公司股份 调查结果下周公布

(雅加达讯)肃贪委员会(KPK)表示，肃贪委下周将公布针对134名税务官员，拥有280家公司股份的全面调查结果。

肃贪委预防与监督副主任帕哈拉。纳英戈兰解释说，肃贪委目前正在对数百名税务官员进行深入研究。

他指出，肃贪委不仅对持有税务谘询公司股份的税务官员进行深入调查，而且对整个税务官员进行深入调查。

帕哈拉于3月9日(周四)受到媒体联系时说：“134名拥有股

份的员工正在接受调查。因此，这不仅仅是在税务谘询公司的股份。”

他没有提供有关公布研究结果的确切日期的更多信息。不过，他表示下周就会有结果。

帕哈拉解释说，肃贪委在深化过程中调查了很多事情。例如，公司从事什么行业、股东有哪些人、是否有税务官员共同拥有、资本有多少、公司现在有多大等等。

此前，肃贪委员会传达了关于134名税务官员在280家公司拥有股份的调查发现。这是帕

哈拉于3月8日(周三)，在肃贪委白大楼对国家官员财富报表(LHKPN)的澄清中传达的。

根据这些调查发现，肃贪委审查了税务官员和数百家公司的概况和财富。

帕哈拉说：“肃贪委录得了134名税务官员实际上拥有280家公司的股份。针对这一数据，我们深入调查了这280家公司，即如果该公司是税务谘询公司，这将是高风险的。我的工作是在税务谘询公司拥有股份。这就是我们正在探索的。”(KP)

**Bagus** 99.9% 除菌率

Antibacterial HAND SANITIZER

食品级 Alcohol 70% FOOD GRADE

抗擊 **LAWAN** 新冠肺炎 **COVID-19**

附近超市、便利店有售：  
[www.bagusidn.com](http://www.bagusidn.com) 关注我们：[@ bagus.idn](https://www.instagram.com/bagus.idn)

- LOTTE Mart, FARMERS MARKET, LAWSON, 3M, Boots, NAGA, Century, BAKARI, BENNY mart, Duta Diah, Cita Rasa, hypermart, RANCH MARKET, HERO, FamilyMart, Alfamidi, SANTA SWALAYAN, rezeki, Market City, HARI HARI, GrandLucky, Shopee, tokopedia, JD.ID

洒水地方法院进行甘朱鲁汉体育



# 甘朱鲁汉球场悲剧135死 2被告 被判刑

(泗水讯)泗水地方法院于3月9日(周四)就甘朱鲁汉(Kanjuruhan)体育场悲剧事件,对玛琅阿列马足球俱乐部执行委员会主席阿布都耳·哈利斯和安全官员苏科·苏特里斯诺,作出判决。

甘朱鲁汉悲剧中的两名被告被判犯罪而被判刑,因为他们被证明疏忽大意导致135人死亡。

二人被证实触犯刑法第359条、刑法第360条第(1)款及刑法第360条第(2)款、以及2022年第11号法令第52条连同第103条第1款规定。

阿布都耳·哈利斯因疏忽大意导致逾百人死亡和600多人受伤,而被判入狱1年半。

法官小组主席阿赫马德·西德基在泗水地方法院宣读判决书时说:“法庭判处被告1年零6个月有期徒刑。”

他指出,加重哈利斯刑罚的原因,是因为他的行为被认为未能预见到足坛出现的突发事件。

哈利斯也被认为让很多球迷因看球赛而受到精

神创伤,尤其是在玛琅市举行的比赛。

至于可以减轻其罪行的是,事件的发生是因为看台上的球迷跑进球场引发的。被告曾参与帮助减轻遇难者受及其家人的痛苦。这一判决轻于检察官要求判处阿布都耳6年8个月监禁的要求。

另一名被告苏科·苏特里斯诺被法庭判处一年监禁,因为他在阿列马足球俱乐部对阵泗水足协队(Persebaya)的比赛后的致命悲剧中被判有罪。

法官阿赫马德·西德基说:“法庭判处被告一年监禁。”

与哈利斯的判决相似,苏科的刑期也比检察官要求判处苏科6年8个月监禁的要求要轻得多。

据悉,对2022年10月1日在玛琅甘朱鲁汉体育场造成至少135人死亡的案件审判,在泗水地方法院举行,而非根据案发现场在玛琅市举行。这是考虑到安全因素。(KP)

## 联合国难民署:人数不断增加 许多儿童生来就是难民

(雅加达讯)联合国难民事务高级专员公署印尼代表办事处主任安·梅曼,阐述了世界各地难民的情况。她说,难民人数在最近20年里不断增加,而且每年都在继续增加。

梅曼于3月7日(周二)在雅加达出席2023年联合国难民署伊斯兰慈善年度报告发布会后表示:“世界上现在有超过1亿0300万个难民,他们被迫流离失所的。”

梅曼解释说,联合国难民署处理了几个类别。首先是被迫逃离并跨越国际边界的难民。这个数字超过了3000万人。第二,本国境内的难民,总数约6000万人。

她表示:“然后是寻求庇护者。也有无国籍者,因此有不同的类别。但情况确实很困难,各地情况不同。难民不会生活在同

样的情况下。”

梅曼解释说,在谈到难民情况的可悲之处是难民的一代。比如在孟加拉的缅甸难民,在肯尼亚的索马里难民,以及在约旦的叙利亚难民。他们,难民,在营地里生活了很多年。

她表示:“有很多孩子出生。从2018年到2020年出生的孩子都是难民。所以我们也有一代难民。这是非常可悲的,他们生活在无法真正发挥潜力的环境中。”

### 印尼有1.3万名难民

在2022年年中报告中,联合国难民署记录了到2022年年中全球难民人数将超过3200万人。与2021年底的2570万人的难民人数相比,这一数字增加了24%。

在这3200万难民中,有2670

万难民在联合国难民署的授权下,580万是在联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处的授权下的巴勒斯坦难民。

不仅如此,联合国难民署还指出,有5310万难民是在自己的国家。然后有490万寻求庇护者和530万人需要国际保护。

有六个最多难民原籍国。首先是叙利亚有680万难民,委内瑞拉有550万难民,乌克兰有540万难民,阿富汗有280万难民,南苏丹有230万难民,缅甸有120万难民。

于2022年2月俄罗斯入侵乌克兰后,比2022年初,欧洲的难民人数也增加了78%。在美国,由于逃离本国的委内瑞拉人数激增,难民人数也增加了17%。到2022年年中,美洲成为超过600万难民的家园。

仅在印尼,就有1万3098名难民,其中成人占73%,儿童占27%。此外,列入联合国难民署的登记,有3499名儿童。共有87名儿童没有父母或成人协助,41名儿童与父母失散。(ALW)



联合国难民署发布2023年年度报告。

## 谨防禽流感 苏哈机场监控国际航班旅客

(雅加达讯)为了预测在柬埔寨发现到人类感染禽流感(H5N1)病例的出现,我国再次加强对抵达苏加诺-哈达国际机场的外国飞机乘客的监控。

苏加诺-哈达国际机场I级港口卫生办公室(KKP)主任妮宁·努格拉希妮于3月8日(周三)说:“我们正在对苏哈机场感染H5N1禽流感病毒的可能性进行更严格的监测。像往常一样,我们继续开启体温扫描仪,检测是否有任何类似于冠病的症状,即体温过高。”

在加强对国际航班乘客的监督方面,机场I级港口卫生办公室将对往返苏加诺哈达机场的每位飞机乘客进行更彻底的检查,检测是否有发烧、咳嗽和呼吸急促等症,以便在KKP综合诊所进一步检查。

她解释说:“如果乘客有这些症状,我们会带往综合诊所。稍后会对其进行验证,我们会进行病历(anamnesi)检查。如果结果呈阳性,他们将被送往转诊医院接受进一步治疗。”

关于加强对H5N1病毒出现的监测和警惕,苏哈机场I级港口卫生办公室已要求所有航空公司提高警惕,尤其是在禽流感流行国家提供航线服务的航空公司。

妮宁解释说:“我们也致函给所有航空公司,信中提到如果有在美洲、欧洲和亚洲国家停留,请继续与我们协调。在亚洲如中国和日本,我们已经知道有流行禽流感,但只有家禽,而柬埔寨已经有感染人类病例。当然,柬埔寨是离我们最近的国家,我们也已要求朋友们关注,以进一步提高警惕。”(KP)

## 协助解救被巴独绑架机师 国军总司令拒新西兰好意

(雅加达讯)国民军总司令尤多海军上将拒绝了新西兰提供的援助提议,以解救苏西航空公司飞行员菲利普。

尤多表示,他仍然有能力解救在巴布亚恩都加,被埃吉亚努斯·科戈雅领导的巴独武装犯罪团伙(KKB)扣为人质的菲利普。

尤多在3月8日(周三)召开的新闻发布会上说:“新西兰仍然委托我们处理,信任我们。该国提供了援助建议,但我仍然能够完成它。”

他表示,国民军和国家警察人员已驻扎在可能成为埃吉亚努斯·科戈雅武装团伙逃生区的一些地点。

他说:“因此,我们仍在进行部署,我们已经将部队安置在一些区域,特别是在易发生袭击而不稳定的地区。我们不能确定要在这里或那里,但我们可以从较早的监控中检测到。”

尤多承认,他不想立即攻击埃吉亚努斯·科戈雅领导的武装犯罪团伙,是因为担心菲利普和当地人民的生命会受到威胁。

他说:“如果我们想要进行攻击行动,我们担心居民会受到影响,因为他们与居民在一起。”

他接着说:“所以这不是现场救援,就像在飞机上营救机师一样,他们带着人质搬来搬去,并与社区在一起。”



尤多表示,印尼仍然有能力解救菲利普。

此外,尤多表示,苏西航空飞行员的释放不能直接通过军事行动来完成。他认为,需要一种对话方式,以便该新西兰公民获得自由。

他说:“我们仍在与国民军和国家警察一起进行,事实上这是一个执法过程,我们不能立即开展军事行动,当然我们将继续优先考虑执法。”

自2月7日以来,苏茜航空飞行员菲利普一直被武装犯罪团伙扣为人质。据悉,继该团伙在巴布亚恩都加纵火焚烧苏茜航空一架飞机后不久,飞行员菲利普就宣告失踪。(KP)

## UMN大学楼梯玻璃栏杆破裂 碎片砸伤5师生

▼努山打拉多媒体大学楼梯玻璃栏杆突然破碎。



解这起事件纯属意外。”她说。

芭特丽西亚解释说,楼梯的玻璃栏杆采用12毫米厚的钢化玻璃制成,比普通玻璃更坚固。

“钢化玻璃如果破碎将成小碎片预计不会造成伤害。”她解释说。

事件发生后,努山打拉多媒体大学大楼管理小组正在调查玻璃栏杆破碎的原因。C座7楼的闭路电视显示,玻璃破碎前周围没有任何活动。

“暂时的预测,该事件发生是由于天气因素的变化以致玻璃破裂或其他原因,该事件发生后,建筑管理小组将实施解决方案,将玻璃栏杆替换为更不容易破碎的其他材料,将在楼梯下的食堂上方安装网帐,以避免发生类似事件的风险。”她透露称。(LDS)

(丹格朗讯)丹格朗县努山打拉多媒体大学(UMN)第7楼玻璃栏杆突然破碎,砸伤了在努山打拉多媒体大学C座一楼食堂里的4名大学生及一名讲师。

从4名伤者中,3名大学生及1名讲师可以出院,而另有1名大学生由于头部受伤仍在医院接受治疗,学生事务副校长伊卡也已探望这位大学生。

“我们的副校长即刻会见了受害者的家长,并即刻表达了歉意、关切,以及努山打拉多媒体大学承诺承担所有医疗费用,直到康复,大学生家长理

碎事件,发生时该由钢化玻璃材料制成的玻璃碎片砸中在食堂的4名大学生及一名讲师。

从4名伤者中,3名大学生及1名讲师可以出院,而另有1名大学生由于头部受伤仍在医院接受治疗,学生事务副校长伊卡也已探望这位大学生。

“我们的副校长即刻会见了受害者的家长,并即刻表达了歉意、关切,以及努山打拉多媒体大学承诺承担所有医疗费用,直到康复,大学生家长理

## 巴布亚武装团伙 枪杀2平民

(雅胡基摩讯)武装团伙于3月8日(周三),在巴布亚山脉省雅胡基摩县特凯区Logpond轴心公路2公里处,枪杀2名平民。

巴布亚警区公关处处长伊柯纳迪乌斯于3月10日(周五)在声明中指出,两名死者分别名叫EP(18岁)及VS(24岁)。

他表示,当时两名死者骑着一辆电单车从PJPR住宅区方向前往市区。当他俩于晚上7时40分经过Logpond轴心公路2公里处加油站前面时,他们被武装团伙枪击2次。

“听到2次枪击声,5分钟后一名居民向雅胡基摩警署投报称,有2名死者躺在Logpond轴心公路上。”他解释说。

接到该投报后,雅胡基摩警署与2023

Carstensz和平工作队组成的联合小组,即刻回应赶到事发现场,将2名死者送进特凯地方公共医院。

“两名死者,即EP左背及头部受枪伤,右脸颊、手及脚擦伤,死者于晚上10时09分被宣布逝世。”他说。

“其间,VS遭受从左背穿透到腹部的枪伤、右颈受枪伤、下巴撕裂伤及左腿擦伤,死者于晚上11时05分被宣布逝世。”他接着说。

雅胡基摩警署警长阿利弗补充说,虽然发生枪击事件,但目前情势处于安全状态。

警方目前仍在调查及追踪这两名枪击嫌犯。

“我们呼吁全体社民希望保持警惕,避免不必要的活动,尤其是在晚上。”阿利弗总结道。(LDS)



军警人员转移伤者。

# 总统：下令地政部长实地考察地契问题可以解决



佐科威与接获土地证书的居民交流。

(布洛拉讯) 佐科威总统于3月10日(周五)在中爪哇省进行工作访问的第二天,向布洛拉县的居民移交了至少1043份土地证书(地契)。

佐科威总统在中爪哇省省长甘查尔·帕拉诺沃与地政与空间部长兼国家地政署主任哈迪·察赫延托陪同下,向中爪哇省居民分发土地证书。

佐科威表示,在必须分发的1160份证书中,已有1043份土地证书完成。还有数百份尚未完成,但已把1043份证书交给女居民。

他承认,他很高兴能够在布洛拉提交土地证书,因为自1947年

以来,包括尼罗(Ngelo)、泽普(Cepu)和加朗波尤(Karangboyo)村在内的布洛拉县就发生了土地冲突。

总统表示:“因此,我在几年前曾下令地政与空间部长到实地考察,进行适当检查,尤其是在尼罗村、泽普村和加朗波尤村。为什么在该3个村子的土地证书问题无法解决。国家地政署应该是可以解决该问题。事实上证明,今天的问题可以被解决。”

佐科威要求民众对土地证书的颁发感到感激,尽管在总共1160份证书中还有大约123份证书尚未提交。其余证书将于近期提交。

佐科威披露,所颁发的证书有效期为30年,可以延长20年,然后可以再次更新为30年期间。因此,证书总共可以使用80年。

在上述活动上,总统还提交了一项社会林业决定书和一项土地改革目标的土地决定书。他建议现有土地得到有效利用,并不被忽视。

佐科威总统表示,如果民众忽视该土地,政府将撤销已颁布的决定书。

他要求在现有土地上种植玉米和柚木或玉米及桃花心木等高产作物,以便在种植高产作物和林业时会齐头并进。

(ALW)



丝丽回应媒体的询问。

## 税署与海关300兆盾可疑交易 财长：PPATK没提供数字

(梭罗讯) 财政部长丝丽对财政部税务总署和海关总署有关300兆盾的可疑交易广为流传,作出回应。

丝丽于3月9日(周四)在中爪哇省梭罗市的初级税务服务办公室(KPP)回应媒体的询问时表示:“我今天早上刚收到这封信。我还没有看到这封信。我扫了一眼。”

丝丽解释说,实际上,金融交易分析与呈报中心(PPATK)每年向财政部致函。通过这封信,金融交易分析与呈报中心向财政部发送了有关财政部下属各部门交易的信息。

她表示:“从2009年到2023年,一共提交了196封信件。其中,一般已经被监察长跟进。如果在一个案件被证明某个官员或员工涉及纪律处分,他们将被撤职或开除。该所有的事宜都书面报告。根据伊万先生的说法,还有70个需要更多信息,我们会传达。”

至于交易数量,她坦言还没有看到,

因为信中也并没有交易数字。

她表示:“关于300兆盾的交易,老实说,我没有在信中看到,没有数字。所以我也不知道这个数字是从哪里来的。”

丝丽承认,她已与政治、法律与安全统筹部长马赫福德及金融交易分析与呈报中心主任伊万进行了沟通。

她说:“稍后,当我回到雅加达时,我会与马赫福德先生和伊万先生交谈,以便我可以获得与公众相同的信息。我必须深入查明如何计算它,什么样的数据。因为在发送给我,其中包含36页附件,没有任何数字。”

她还希望,在会上能够明确地说明这笔交易与什么有关,关联哪些人。

她表示:“像拉法尔·阿伦(前任税务总署总务主任)不遵守有关国家行政人员财富报告(LHKPN)的规定。我们进行纪律处分。我们与肃贪委员会共享数据,我们采取执法措施,我们作为国家公务员与执法机构进行任务分工。”(ALW)



普安(左)表示,国会推迟家庭女佣保护法草案的讨论。

## 家庭女佣保护法草案 国会决定推迟讨论

(雅加达讯) 国会议长普安强调,基于国会领导会议的一致协议,国会决定推迟家庭女佣保护法草案(RUU PPRT)的讨论。

普安于3月9日(周四)在雅加达发表的声明中说:“在2021年8月21日的国会领导会议上,已经讨论了立法机构关于PPRT法案的信函。”

她指出,国会领导会议的决定是基于国会领导层的共同协议,以推迟将PPRT法案提交审议机构(Bamus)会议。

她说:“当时的领导会议决定同意先看形势和条件。会议一致认为还不是提交审议机构会议议程的合适时机,仍需进一步阐述。”

对于这项决定,普安表示,PPRT法案无法提交国会全体会议,以批准为国会倡议法案,因为它尚未在审议机构会议上进行讨论。

她解释说,立法的讨论必须遵循现有的机制。为能提上全体会议讨论,PPRT法案必须先审议机构会议上进行讨论。

她指出,根据规则,在提交全体会议之前,必须先获得审议机构会议的批准。

即便如此,普安表示,国会将考虑公众的意见,并始终倾听人们的愿望,包括在制定立法方面。

普安说:“国会将通过关注当前形势和条件来考虑人民的愿望。”

此前,国会副议长达斯科·阿赫马德于2月27日(周一)表示,国会将在休会期结束后,再次讨论保护家庭女佣法令草案。

达斯科在雅加达史纳延议会大楼说:“休会期将于2023年3月13日结束,我们将安排一次领导层和审议机构的会议。”(KP)

## 新首都开展业务投资者 不需确认纳税人身份

(雅加达讯) 努山打拉首都管理局副局长多尼·拉哈尤表示,根据条例,将在新国家首都(IKN)开展业务的投资者,不需要确认纳税人身份。

多尼于3月9日(周四)在雅加达总统府会见佐科威总统后,向媒体发表讲话时表示,制定该法规是为了吸引投资者的资金用于新首都的建设。

他表示:“因为我们想在努山打拉引进资金,我们知道资金仍然存放在枕头下面,因此有必要打开后希望会有吸引力。”

他乐观地认为,这项规定将增加对投资者的吸引力。这项政策可能是商业参与者参与建设新首都的机会。

“这是以邀约一种非属税务豁免那样,为尚未在新首都供应成品的人提供机会,若已了供应成品,成了大厦、基

建工程具体设施,那是非属税务豁免之类。”

他阐明,有关没责成新首都投资者须对证其应缴税者地位条款,载入了有关提供营业执照、营商便利及对新首都投资者提供便利设施的2023年12号总统条例第4条之内。

“该总统条例第4条第2节载明,诸如第1节条款所指出,将开始营商的企业家,并不被责成必须进行对证其应缴税者的地位。”

该条例经在2023年3月6日,由佐科威总统所签署,以便向企业家提供特殊营业准证和投资便利设施,也即以进行投资及其经济活动,或为地区夥伴商在努山打拉新首都进行开发或建设工程提供融资所设。

(MIM)



World Glaucoma Week / 2023年3月11-18日

建立生态系统以对 抗青光眼



JEC Eye Hospitals and Clinics

JEC 公开研讨会 (在线和离线)

与JEC青光眼专家的健康讲座

# 对抗青光眼的方法



**演讲者**  
Prof. DR. Dr. Widya Artini Wiyogo, SpM(K)  
Dokter Spesialis Mata JEC Eye Hospitals and Clinics



**演讲者**  
Dr. Andi Tenrisana Dewi, MARS, SpM(K)  
Dokter Spesialis Mata JEC Oculis @ Makasar



**节目主持人**  
Dr. Rini Subastiwaty Situmorang, SpM  
Dokter Spesialis Mata JEC Eye Hospitals and Clinics



**演讲者**  
Dr. Maharani, SpM(K)  
Dokter Spesialis Mata JEC-CANDI @ Semarang



**发言人**  
Agus Rujito, RO  
Refraksionis JEC Eye Hospitals and Clinics



**发言人**  
Aria Indrawati  
Yayasan Mitra Netra

Sabtu, 18 Maret 2023 | 13.00-15.00 WIB

在线: Via Zoom Webinar  
离线: Auditorium Istiantoro RS Mata JEC @ Kedoya

免费青光眼筛查 (NCT + 眼科检查)  
大奖: 2个corkcicle  
1个华为手环7



立即注册(免费):  
[jec.co.id/PUBLICSEMINARWGW](http://jec.co.id/PUBLICSEMINARWGW)

本活动由以下机构支持:



YAYASAN MITRA NETRA  
Meningkatkan Kualitas dan Partisipasi Tuna Tera

薛天順先生 德配

薛命基先生 令萱堂 魏淑英太夫人 仙遊

王朝盛先生 岳母



# 深表哀悼

陳鄭紀俞陳姚張何郭許李王陳王楊吳連貝游胡  
大年輝雨水忠錦文羨世銘伯振秀國介錦繼素  
江錦琦齡雲從雄金仁經秀涵年坤珍富豪興志丹

許林林翁謝李薛蔡陳商翁陳高蔡王薛饒林林  
錦文敏英世天裕煒家祖鵬筠立育作作  
祥賢亮路隆鏞增資賢軒惠新彩財松鑫葬虞衡

關何鍾劉江廖翁黃陳鄭蘇徐林陳薛紀姚翁鄭邱周  
民宜延新淼揚華建英維世群能本命國漢應金偲維  
權勇籌華成宗玲筑佛克群浩鶯洋齊良彬務亮峰樑

(排名不分先後)

同 敬 輓



世界福清同鄉聯誼會常務副主席  
 印尼福清社團總會副總主席  
 印尼東爪哇福清公會理事會主席  
 世界一帶一路商貿總會常務副會長  
 印尼華人和平統一促進會常務副會長  
 印尼中華總商會東爪哇分會常務副主席  
 東爪哇企業家慈善基金會監事會委員

# 薛命基鄉長令堂魏氏淑英太孺人仙遊



# 音容宛在



## 東爪哇福清公會

名譽主席團、輔導會、顧委會、理事會和監事會  
 全體同仁  
 同敬輓



世界福清同鄉聯誼會常務副主席  
 印尼福清社團總會副總主席  
 印尼東爪哇福清公會理事會主席  
 世界一帶一路商貿總會常務副會長  
 印尼華人和平統一促進會常務副會長  
 印尼中華總商會東爪哇分會常務副主席  
 東爪哇企業家慈善基金會監事會委員

# 薛命基鄉長令堂魏氏淑英太孺人仙遊



# 慈母典範

林文珠 翁桐英

敬輓



世界福清同鄉聯誼會常務副主席  
印尼福清社團總會副總主席  
印尼東爪哇福清公會理事會主席  
世界一帶一路商貿總會常務副會長  
印尼華人和平統一促進會常務副會長  
印尼中華總商會東爪哇分會常務副主席  
東爪哇企業家慈善基金會監事會委員

薛命基鄉長令堂魏氏淑英太孺人仙遊



駕返瑤池

林益明 劉百蘭

敬輓



世界福清同鄉聯誼會常務副主席  
印尼福清社團總會副總主席  
印尼東爪哇福清公會理事會主席  
世界一帶一路商貿總會常務副會長  
印尼華人和平統一促進會常務副會長  
印尼中華總商會東爪哇分會常務副主席  
東爪哇企業家慈善基金會監事會委員

**薛命基鄉長令堂魏氏淑英太孺人仙遊**



**母儀足式**

**王雨輝 李開玲**

**敬輓**





# 拜登公布新预算案：提高富人征税 减少联邦财政赤字

美国总统拜登将于星期四(3月9日)公布2024财年的预算案，建议提高对富人的征税，以帮助实现减少联邦财政赤字的目标。

法新社报道，白宫星期三(8日)承诺在未来10年内，将不断膨胀的联邦赤字削减3万亿美元(约4万亿新元)。拜登此前曾表明他的目标为削减2万亿美元。

新预算案还将提出一系列针对亿万富翁、富有投资者和企业的新增税方案，包括增收企业和美国富人的所得税。

此外，新预算案还建议将富人的医疗保险税从3.8%上调至5%，以确

保面向65岁以上人群的医疗保健系统(Medicare)“在2050年后既能维持偿付能力，还不会削减一分钱的福利”。

拜登发推文说：“预算是对价值观的声明。”不过，这项被称为“民粹主义愿景”的新预算案最终会否获得国会的批准，目前仍不确定。

共和党拒绝投票支持任何增税，称拜登正在推行失控的支出计划和反商业政策，并认为不断增长的联邦债务



表明政府须削减开支。但民主党人称，共和党正在利用这个问题来削弱医疗保险和其他长期计划。(早报)



## 美国运通回购1亿2000万股股票 季度股息提高15%

全球主要信用卡公司美国运通(American Express)星期三(3月8日)宣布，董事会已批准回购多达1亿2000万股普通股，以取代2019年先前授权的回购行动。之前的回购计划剩余的回购量剩约3600万股。

美国运通董事会还批准将公司的季度股息提高15%，或0.08美元。因此，该公司每股普通股的季度股息也从原本的0.52美元提高到0.60美元。美国运通会在5月10日支付股息。股东注册截止日期是4月7日。

著名股神巴菲特(Warren Buffett)也是美国运通的大股东之一。通过伯克希尔哈撒韦(Berkshire Hathaway)，他持有美国运通超过20%的股份，也就是超过1亿5100万股。保守计算，巴菲特这个季度将会从美国运通取得超过9000万美元的股息。

美国运通在隔夜盘后宣布股票回购和股息消息后，股价在盘后延长时间内上涨了1.5%或2.67美元，报177.50美元。

(早报)

## 菲律宾1月失业率为4.8%

菲律宾国家统计局9日公布的数据显示，菲律宾1月份失业率为4.8%，环比上升0.5%。

数据显示，菲律宾1月份失业率同比收窄1.6个百分点，环比连续两个月呈上升趋势。根据此前公布的数据，该国2022年11月、12月失业率分别为4.2%、4.3%。菲国家统计局称，新年节后经济活动放缓，导致1月份失业率有所回升。

此外，菲律宾1月份就业不足率也从2022年12月的12.6%升至14.1%，这意味着1月该国就业不足人数达665万。就业不足意味着就业者正在寻求更多工作时间或更好的工作机会。

菲社会经济规划部部长阿塞尼奥·巴里萨坎说，虽然较去年同期相比，失业率有所改善，但就业质量仍是当前需要关注的议题。“必须优先考虑有助于提高劳动生产率



和创造就业的劳动力市场政策和方案，不仅要保留工作岗位，而且要

## 加拿大政府宣布投入逾3亿加元 推进关键矿产计划

为期4天的2023年加拿大国际矿业大会8日在多伦多落幕。加拿大政府在大会期间宣布将投资近3.6亿加元(约合2.6亿美元)用于推进关键矿产领域的相关研究、开发及拓展等工作。

加官方在此次矿业大会期间着力推广加拿大作为关键矿产和清洁技术首选供应者的角色，并公布多项举措。

加自然资源部长威尔金森宣布，加政府将投入逾3.44亿加元用于支持该国关键矿产战略下的五个新计划和举措。其中包括，旨在研发、示范及商业化新技术与工艺等的“关键矿产技术和创新项目”，旨在提升数据和数字技术质量与可用性的“关键矿产地球科学和数据计划”，意在加强关键矿产领域国际合作的“全球伙伴关系项目”，旨在推进加拿大北部原住民地区的关键矿产相关议程的“北部监管计划”，以及为“关键矿产卓越中心”提供运转资金等。

威尔金森还宣布批准“关键矿产研究、开发和示范计划”下的六个项目，并为此提供1400万加元支持。上述拨款均来自加拿大的关键矿产战略资金。

此外，加官方在此次矿业大会期间还宣布，向不列颠哥伦比亚省相关



原住民机构提供资金，用于推进关键矿产开发有关的宣介、协调；与英国达成深化关键矿物供应链领域合作的共识。

加自然资源部表示，迈向全球净零经济的进程中，对关键矿产及其在全球范围内实现的清洁技术的需求正大幅提升。关键矿物不仅是太阳能电池板和电动车电池等清洁技术的组成部分，也是提升加拿大经济的全球竞争力的关键所在。

加政府于去年12月发布其关键矿产战略，并为此提供38亿加元的联邦资金，对从地球科学和勘探到矿物加

工、制造及回收应用等一系列行业举措提供支持。该战略对锂、石墨、镍、钴、铜和稀土元素等31种关键矿产给予重点关注。加政府还收紧了对关键矿产领域外国投资的审批。

据加官方数据，加拿大拥有全球近一半的公开上市的采矿和勘探企业，业务遍及逾百个国家，总市值达5200亿加元。

加拿大国际矿业大会主办方加拿大勘探者和开发商协会表示，本届大会吸引了来自全球政府、企业和行业专家等逾2.38万人参会。

(中新社)

## 美或再快速加息步伐 专家警告：经济衰退后美联储才会停手

TS伦巴德全球宏观研究(TS Lombard)经济学家布里兹(Steven Blitz)8日接受美国消费者新闻与商业频道采访时表示，恐怕要到美国经济衰退之后，美联储可能才会停止加息周期。

美联储早前表示，可能会根据经济形势以更快速度将联邦基金利率提升至比预期更高的水平。

布里兹警告，在美联储不断加息导致美国经济衰退、失业率大幅上升之后，美联储才可能会停止加息周期。

他断言美国经济会因美联储持续加息而陷入衰退，失业率将从1月的3.4%升到4.5%以上，甚至可能冲上5.5%。

布里兹批评，美联储官员不知道

加息上限在何处，因为在经济还没放缓的情况下，官员们对通胀率如何下降、降到何处毫无概念。

3月7日，美联储主席鲍威尔出席美国国会参议院听证会时表示，近期经济数据意味着利率最终水平可能会高于先前预期，如果所有数据都指向有必要加快紧缩措施，那么美联储将准备加快加息步伐。

自2022年3月进入本轮加息周期以来，美联储已累计加息450个基点，但美国通胀水平持续居高不下。

美国商务部最新数据显示，今年1月美国个人消费支出价格指数环比上涨0.6%，涨幅为去年6月以来最高水平。美国劳工部数据显示，1月美国消费者价格指数环比上涨0.5%，涨幅为去年10月以来最高水平。(海外网)



## 大马邮政推出《永续发展路线图》 目标2050年达净零排放

马来西亚邮政公司(POS Malaysia)于3月9日(周四)推出《永续发展路线图》计划，并设定在2050年达到净零排放的目标。

该公司首席执行官查理斯布鲁尔在推介礼上表示，公司将透过6大倡议去实现零排放目标，即替代运送、优化车队、绿化建筑、废料管理、永续性包裹和数码学习。

他指出，公司设定目标在2025年旗下车队完成28%电动化，并在2030年达到100%。目前已大马邮政已在吉隆坡使用电动摩托送货及邮件，预计今年第3季电动摩托会增至200辆。

至于车队优化，查理斯表示，会纳入远程信息处

理，计划在2030年整个车队都将采用此技术。他指出，使用科技运算车队运送途径与速度，能够为每辆车减少15%的排放。

此外，他也设定2025年，19%设施的供电来自再生能源，在2030年增至30%的目标。

该公司目前已在3个设施安装太阳能板，预计每年发电量达300万千瓦时，等同于282个家庭一年的用电量。

他补充，公司也会在旗下的建筑物内采用“绿色建筑”概念，提升能源效率措施，达到节省电源的效果。

另一方面，公司计划在2025年达到回收50%营运所产生的废料，并在2030回收



80%。所使用的包裹包装也会在2025年达到使用80%的再循环成份。大马邮政也将推动数码学习，提供员工网上训练，预计在2025年至少50%培训

会通过网上进行。该公司没有正面回应这项计划将涉及的投资金额，仅表示有关计划长期内将带来节约成本的效果。(东方网)

## 新加坡金融管理局：通胀减缓或受三个短期不确定因素影响

全球通货膨胀似乎已经见顶，但仍处于高水平。接下来，通胀减缓的速度可能受到劳动力市场吃紧、中国经济活动重开以及食品与能源价格飙升的影响。

新加坡金融管理局局长孟文能(Ravi Menon)星期四(3月9日)在新加坡投资管理协会(IMAS)与彭博社联合的投资大会上讲话时，提出上述看法。

孟文能说，核心通胀能以多快的速度恢复到央行的目标区间，不仅仅取决于货币政策。通胀减缓的速度将受到三个短期不确定因素的影响，即劳动力市场情况、中国重新开放以及食品和能源价格飙升。

他指出，劳动力市场持续吃紧可能导致服务业持续面对通胀，尤其是发达经济体。即使多数员工

在冠疫情后返回工作场所，许多国家各领域依然面对严重的劳动力短缺问题，尤其是零售贸易、食品、酒店和制造业等密切接触型(contact-intensive)行业。

在基础设施支出水平高，以及房地产市场加快复苏的推动下，中国经济活动大力反弹，这可能导致全球商品价格上涨。进口建筑材料的需求激增，可能会重新引发全球商品的通胀压力，扭转目前的下跌趋势。至于食品和能源价格飙升的因素，孟文能说，迄今为止，全球食品和能源价格下跌是推动全球整体通胀率下滑的主要因素。不过，刚开始的通胀减缓趋势可能会受到食品和能源价格上涨的影响。例如，今年1月份，食品和能源价格坚挺，促使通胀比预期高。(早报)

# 韩正当选副主席 习近平全票连任国家主席



中国十四届全国人大一次会议今(10)日进入重头戏，习近平以2952票全票当选中华人民共和国国家主席，展开第三个国家元首任期。

据中央书记处书记李干杰介绍，今天的全体会议，应出席代表2977人，出席2952人，缺席25人，出席人数符合法定人数。  
习近平在宣誓环节中表示，「我宣誓忠于中华人民共和国宪法，忠于祖国，恪尽职守，廉洁奉公，接受人民监督，为建设富强、民主、文明、和谐、美丽的社会主义现代化强国努力奋斗，宣誓人习近平。」  
资料显示，习近平生于1953年，父亲习仲勋曾担任中国国务院副总理、政治局委员和全国人大常委会副委员长。  
习近平在2012年的中共十八大上，出任中共中央总书记、中央军委主席，次年兼任国家主席，正式成为中国第五代最高领导人，并连任至今。

在中共二十大卸任政治局常委的国务院常务副总理韩正接棒王岐山，全票当选中华人民共和国副主席，继续享受正国级待遇。  
韩正以2952票赞成，0票反对，0票弃权当选国家副主席。投票采一人一票不计名形式，2977人有投票权，25人未出席，共计有2952张选票。  
过去五年，作为中央外事工作委员会委员的王岐山协助习近平负责外事工作，而现年69岁的韩正预料将延续王岐山模式。考虑到韩正目前负责推进「一带一路」、粤港澳大湾区建设、港澳事务、京津冀协同发展领导小组、推动长三角一体化发展领导小组等工作，其负责领域或将不局限于外事工作，而将在其擅长领域发挥更大作用。

韩正出生于1954年，长期在上海为官，49岁就成为上海市长，与习近平曾短期共事七个月，两人关系良好。  
韩正熟悉经济工作，爱好古典音乐，擅长手风琴及钢琴，风度翩翩。2010年4月，时任上海市长的韩正接受时任台北市长郝龙斌邀请率团访台。韩正此行足迹遍布台北重要景点，包括故宫、北美馆、信义诚品、台北101大楼、饶河街夜市等。  
韩正是中共建政后首位访问台湾的上海市长，受高度关注，但是他行前就表达希望「低调、不扰民、不管制」，能真正体验台北庶民生活。因此，韩正在台期间车队只有一辆警方引导车带路，没有交管，也没有警车开道。(早报)



## 大韩航空客机发现一枚实弹 紧急疏散机上230人

大韩航空公司一架载有218名乘客和12名机组人员的客机，因在机上发现一枚实弹，紧急疏散机上所有人员。  
《韩国先驱报》报道，这起事件发生在星期五(3月10日)早上，机上人员已全部下机，没有人受伤。  
这架大韩航空KE621航班，原定于早上7时45分左右从韩国仁川飞往菲律宾首都马尼拉。  
警方在早上8时零5分左右接到通报，一名乘客在座位上发现一枚实弹，并立刻通知空服员。  
警方说，一支反恐警察部队和爆炸物处理小组正在搜查这架飞机。警察部门计划进一步调查违禁物品是如何被带上飞机的。  
在韩国，持枪是违法的。持枪证仅限参与射击运动和打猎活动者申请。  
(早报)

## 特朗普向色情女郎支付封口费案 面对刑事提控

有消息指，美国前总统特朗普涉嫌向色情片女郎支付封口费一案，可能会让他吃上官司。  
路透社报道，《纽约时报》星期四(3月9日)引述四名匿名消息人士称，曼哈顿检察官暗示，特朗普可能会因为向丹尼尔斯(Stormy Daniels)支付封口费，面对刑事指控。  
该报称，特朗普已被告知，如果他有意上庭作证，可以在下周到曼哈顿向大陪审团作证。  
《纽约时报》称，当法院发出这项“邀请”时，往往意味着法院即将提控涉案者。  
特朗普的律师内切莱斯告诉路透社，特朗普有机会向大陪审团作证，称“所有被调查的涉案者都有这个机会”。  
正在争取成为共和党2024年总统候选人的特朗普，面对的官司问题越来越棘手。如果特朗普被控，这将是美国法院首次提控一名前总统。(早报)



薛天順先生 德配  
薛命基先生 令萱堂 魏淑英太福人仙遊  
王朝盛先生 岳母

深表 哀悼



HARIAN INDONESIA 印度尼西亚日报

全體同仁 敬輓

BCA 匯率		(2023年3月10日)			
		現匯		現鈔	
外幣	代碼	買進	賣出	買進	賣出
美元	USD	15458.00	15473.00	15305.00	15605.00
新元	SGD	11402.62	11417.84	11299.00	11530.00
歐元	EUR	16378.87	16399.77	16184.00	16552.00
澳元	AUD	10173.23	10186.22	10044.00	10291.00
英鎊	GBP	18434.49	18450.37	18221.00	18629.00
日元	JPY	113.05	113.17	111.51	115.71
人民幣	CNH	2211.27	2221.55	2159.00	2277.00
令吉	MYR	3415.35	3431.04	-	-



## 上海银保监局：力争年内无缝续贷突破1.2万亿元

近日上海银保监局印发《关于进一步完善金融服务 优化上海营商环境和支持经济高质量发展的通知》，提出“三稳四建六提升”十三条举措，以更大力度的金融创新进一步提升上海营商环境国际影响力，支持上海社会经济高质量发展。

坚守回归本源服务实体经济，做好“三稳”工作。普惠贷款增量扩面，助力稳增长，引导银行机构进一步完善“敢贷、愿贷、能贷、会贷”机制，力争2023年末上海普惠贷款余额突破1.1万亿元；“无缝续贷”坚持应续尽续，确保稳预期，力争年内投放“无缝续贷”突破1.2万亿元，为企业节约成本100亿元以上；构建“纾困融资”长效机制，支持稳就业，延续上海“纾困融资”工作机制至2023年底，拓宽纾困融资行业领域，力争年末“纾困融资”累计投放突破6000亿元，支持700万人稳就业。

创新服务国家战略落地，建设“四个示范区”。做实专业专营，建设科技金融示范区，培育一批科技金融事业部、科技(特色)支行和专业团队，重点支持“浦江之光”、高新技术、专精特新小巨人、科技小巨人等名录企业，力争2023年科技型企业贷款余额突破8500亿元。创新产品评估，建设知识产权融资示范区，鼓励银行机构研发以知识产权评估为核心的评价工具，力争2023年知识产权质押贷款余额突破100亿元，达到全国领先水平。完善绿色金融机制，建设绿色金融示范区，鼓励绿色金融专业化经营，培育绿色(特色)支行，打造绿色金融队伍，推进碳交易投融资产品创新，力

争2023年绿色融资余额突破1.2万亿元。聚焦总部经济和产业链优势，建设供应链金融示范区，打造服务国内国际双循环、联动长三角的供应链金融体系，力争2023年供应链金融余额突破4500亿元。

此外，推进金融普惠性和数字化，实现“六提升”。充分发挥保险保障化险功能，提升市场主体幸福感，结合绿色金融、科技创新等国家战略及社会要求，支持为集成电路等重点产业提供专属产品和服务。扩大“沪惠保”覆盖面。精准减费让利降本，提升市场主体获得感，落实应降尽降、应免尽免，完善政策性转贷款机制，推进“融资畅通”工程。大力推进数字金融服务，提升市场主体体验感，推动首贷续贷数字平台建设，丰富“上海保险码”线上平台应用场景。建设政银企合作新模式，提升市场主体满意度，发挥银行保险机构在资金、技术、渠道、人员等方面的优势，推进高频事项在银行办理。改进破产重整金融服务，提升市场主体安全感，积极修复破产重整企业的融资信用，鼓励具有营运价值的破产企业提供必要的纾困融资。探索包容审慎监管，提升金融机构责任感，探索建立“轻微违法依法不予处罚”机制，督促银行保险机构发布社会责任报告，主动履行社会责任。

上海银保监局表示，下一步，将立足上海国际金融中心建设实践，组织银行保险机构深入贯彻落实十三项政策举措，着力提升市场主体金融服务可得性、普惠性和便利度，助力上海市进一步建设市场化、法治化、国际化一流营商环境，为上海实体经济高质量发展作出新的更大贡献。(中新财经)

# 美专家：中国经济复苏步伐优于预期 今年将实行强劲增长



美国专家：中国经济复苏步伐优于预期 2023年将实行强劲增长 中国日报网3月8日电 美国智库中美研究中心高级研究员索拉布·古普塔接受中国日报采访时表示，今年是中国经济强劲增长的一年。

“我预计最后增长率至少在6%以上。这是一个足够好的数字。但我认为，如果可能的话，中国应该努力实现7%或8%的目标。”

古普塔表达了对中国经济的信心。他说，2022年是艰难的一年，“疫情损害了消费。但尽管如此，中国经济2022年的增长速度仍然比美国快得多。”

1月17日，中国国家统计局发布报告显示，2022年全年国内生产总值(GDP)1210207亿元，按不变价格计算，比上年增长3%。9天后，美国商务部公布同期美国国内生产总值增长2.1%。

古普塔说，疫情后人们将再次开始消费，他认为增长的主要领域将是消费。

“支持消费和经济增长需要政府的政策。”他指出，中国政府已决定“继续推进新一轮结构性改革和开放”。

古普塔说，所有这些都是为了创造“增长的良性循环”，这“将是今年的优先重点”。

他补充称：“从中期来看，中国经济转向以消费为中心的模式非常、非常重要。政府本身将从经济生产端的参与者转变为经济消费端的参与者。”

另据美国CNBC网站报道，近期接受采访的经济学家普遍提高了对中国经济增长率预期。

法国兴业银行预计：“今年房地

产市场可能反弹，将有助于中国的GDP增长改善。”该银行预计中国今年GDP增长为5.8%。

新加坡《联合早报》3月6日报道，瑞银经济师周一上调了2023年中国经济增长预测，从早前的增长4.9%，升至增长5.4%。瑞银表示，中国经济重开步伐好于预期，几乎没有供应中断的迹象，房地产市场也正在复苏。

文章说，中国政府今年经济设定5%左右增长目标，低于外界预期，略为保守。

分析师认为，官方目标仍在合理区间，也为应对各种风险冲击留有余地。

(中国日报网)

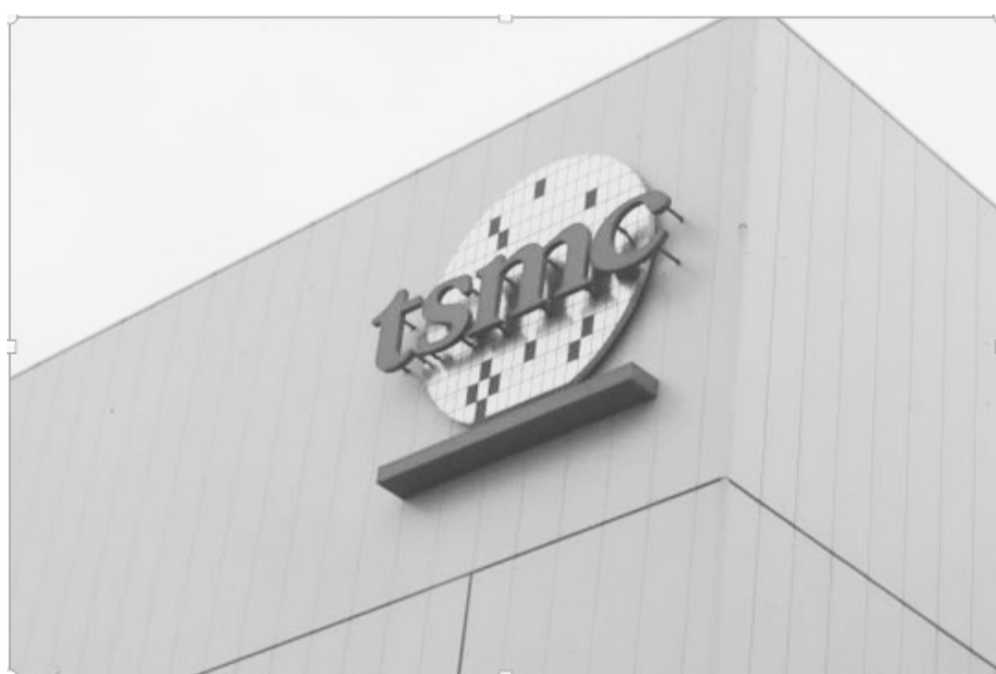
## 台积电新人单月加班超时 离职弃薪200万新台币

台湾晶圆代工龙头台积电薪水羡煞许多人，去年平均年薪高达317.5万新台币，但有网民指出，硕士毕业生到台积电上班年薪200万新台币起跳，新人离职率却很高，因为单月加班时数近150小时。

据中时新闻网星期四(3月9日)报道，有网民在PTT发文指出，硕士毕业生到台积电上班，年薪直接从200万元起跳，但台积电离职率好像还是蛮高，去年全体员工平均离职率为6.8%，新进员工的离职率更高达17.6%，让他感到不解，为什么薪水这么高，还有人离职？

贴文一出许多人回应称要在台积电工作，根本是“钱跟命选一个”。

也有不少人称，高压高工时是离职率高的最重要原因，“认识的人在里面一个月加班时数快150小时”、“待过的人说有学长在台积电36岁看起来像50岁，他那时新人在第一年后有三分之一离职，离开时同梯只剩他”、“责任制、压



力，放假公用手机一响就回厂”、“朝7晚11的大有人在，我遇过最猛的，朝7朝1才回宿舍”。

不过，台积电薪资福利好，仍是不少科技人心目中的理想企业，台积电日前公布去年员工平均年

薪，归属母公司净利达1.01兆新台币，员工薪资跟着水涨船高，去年平均年薪突破300万新台币关卡，达317.5万新台币，年增71.2万新台币，增幅约28.91%。

(早报)

## 荷方行政干预中荷企业经贸 中方提出交涉

中国外交部发言人毛宁9日在北京举行的例行记者会上表示，中方对荷方以行政手段干预限制中荷企业正常经贸往来的行为表示不满，已向荷方提出交涉。

有记者提问，据报道，荷兰外贸与发展合作大臣施赖纳马赫尔向荷议会致函称，出于国家安全考虑，荷兰将于今年夏天之前对其芯片出口实施限制性措施。中方对此有何评论？

毛宁表示，中方注意到有关报道，对荷方以行政手段干预限制中荷企业正常经贸往来的行为表示不满，已向荷方提出交涉。近年来，美国为剥夺中国发展权

利、维护自身霸权，泛化国家安全概念，将经贸科技问题政治化、工具化，胁迫诱拉一些国家对华采取出口限制措施。

有关霸凌霸道行径严重破坏市场规则和国际经贸秩序，不仅损害中国企业合法权益，也严重冲击全球产业链供应链稳定和世界经济健康发展，中方对此坚决反对。

她强调，希望荷方秉持客观公正立场和市场原则，尊重契约精神，不滥用出口管制措施，维护国际产业链供应链稳定和自由开放的国际贸易秩序，维护中荷两国和双方企业共同利益。

另有荷兰记者提问，荷兰方面担忧如对华出售先进的阿斯麦光刻机，最终将失去在该行业的竞争优势。中方是否理解荷方的这种担忧？

“为什么正常地和中国开展贸易就会遭到损失？为什么会处于这样的境地？是不是因为某些国家把经贸问题作为工具和武器，向荷方施加了压力，要求你们做什么或者不做什么？”毛宁表示，中国坚决反对的是人为干扰经贸合作、人为破坏全球供应链稳定，这不符合任何一方的利益。

还有记者提问，荷兰外贸与

发展合作大臣坦率表示，此项新的光刻机出口限制措施旨在维持荷兰科技领先地位，并降低对华战略依赖，这对中荷贸易关系和双边关系意味着什么？中方会否考虑采取反制措施？如果会的话，具体是哪一种反制措施？

毛宁表示，希望维持科技领先地位、维持竞争力的想法可以理解，关键在于要公平竞争，不能将经贸科技问题政治化、武器化。

她指出，所谓对华“依赖”实际上是市场规律和企业选择共同作用的结果。这也充分说明，全球化时代，你中有我、我中有你。人为割裂全球供应链不符合任何一方利益。

毛宁说，我们希望荷方能够



秉持客观公正立场和市场原则，尊重契约精神，不滥用出口管制措施，维护中荷两国和双方企业共同利益。中方也会维护自身合法权益。

(中新社)

世界福清同鄉聯誼會常務副主席  
 印尼福清社團總會副總主席  
 印尼東爪哇福清公會理事會主席  
 世界一帶一路商貿總會常務副會長  
 印尼華人和平統一促進會常務副會長  
 印尼中華總商會東爪哇分會常務副主席  
 東爪哇企業家慈善基金會監事會委員

# 薛命基鄉長令堂魏氏淑英太孺人仙遊



# 駕返瑤池



**印尼福清社團總會 萬隆福清同鄉基金會**

主席團 秘書處暨全體理監事

全體理監事同仁

同 敬 輓



部分与会者合影后。



# 第133届广交会雅加达推介会成功举行 “重聚精彩广交 共享全球商机”

廖子建 报道/摄影

(雅加达讯)以“重聚精彩广交 共享全球商机”为主题的第133届广交会雅加达推介会，于3月10日(星期五)上午10时在雅加达婆罗浮屠酒店Timor厅举行，这次推介会由中国对外贸易中心主办，印尼中华总商会及印中商务理事会协办，第133届广交会通过全面恢复线下开展活动。

中国对外贸易中心副主任张思洪，中国驻印尼大使馆经商处吴志伟参赞，印尼贸易部国家出口发展总司司长马龙路、印尼中华总商会主席张锦雄、印中商务理事会理事长吴明理，长友集团董事长黄一君，以及印尼100家企业代表出席活动。

印尼中华总商会主席张锦雄表示，很高兴，与中国对外贸易中心共同协办我们今天第133届广交会雅加达推介会活动。首先，请允许我代表印尼中华总商会，对各位来宾致以诚挚的问候与欢迎。

广交会，自设立以来，已有超过半个世纪的历史，每年春、秋两季盛大举办，它已经成为中国，乃至世界闻名的展会之一。我们很多印尼企业，也会前往参加，通过广交会这个平台，发现新商品，找寻合作伙伴，同时，也通过在广交会参展的形式，向中国的采购经理人们，展示我们印尼企业、印尼好商品。

今年，是疫情后恢复国际商旅往来的第一年，我相信，我们很多企业都已经在注册和报名参加第133届广交会。我们也非常期待，我们和广大的中国企业、供应商们，能够在广州相聚，共谋商机，携手发展!

印尼中华总商会也将积极推广和宣传，为大家参会、交流提供良好沟通、协调服务。今天在这里，我也向我们的会员们，发出诚挚邀请，让我们走出去，去广州参展，把我们印尼品牌、我们印尼的好企业、好产品，介绍给中国伙伴，介绍给中国消费者。

最后，预祝今年第133届广交会圆满成功，预祝各位企业家朋友们，通过广交会，收获丰硕，事业兴顺。

中国驻印尼大使馆经商处吴志伟参赞指出，



张锦雄总主席致辞。



吴志伟参赞致辞。



马龙路司长致辞。



张思洪副主任致辞。



陈新分享参加广交会的经验。

第133届广交会全面恢复线下展，分三期举办，展览规模150万平方米，将是中国疫情防控优化转段后首个超大规模国际经贸盛会，我希望更多印尼企业能够在这场贸易盛会中把握机会，找到适合自己的产品，同时向中国乃至全球采购商展示印尼的特色产品，共享中国发展红利，实现合作共赢。最后，预祝本次推介会圆满成功，祝各位企业在广交会上发掘新的商机。

印尼贸易部国家出口发展总司司长马龙路表示，印中双边关系越来越好，双方高层互访越来越密切。中国是印尼最大的贸易伙伴，广交会在两国贸易中发挥着重要的桥梁作用。期待两国未来在经贸方面开展更加紧密的合作，同时祝愿第133届广交会圆满成功。

中国对外贸易中心张思洪副主任在作主题演讲时表示，雅加达是印尼加强对外互联互通、深化多元贸易往来的重要窗口。广交会将为印尼采购商的参展企业提供开拓中国市场、拓展国际发展的上佳平台。此次推介会的成功举办，将提高印尼企业对中国市场的认识，鼓励当地企业利用广交会平台发掘商机，进一步促进两国企业加强交流、实现互利发展。

广交会是中国对外开放的重要窗口和对外贸易的重要平台，为促进中外经贸合作交流发挥了重要作用，被誉为“中国第一展”。广交



张锦雄(左八)赠送纪念品给张思洪(左七)时与印尼企业家合影。



张锦雄(左八)赠送纪念品给张思洪(左七)时与印尼企业家合影。

会不仅属于中国，也属于世界，67年来，广交会敞开大门，服务全球贸易合作，与世界共享中国发展成果；同时，助力各国产品进入中国市场，与世界共享中国发展机遇。

第133届广交会是疫情三年后的全面重启，是广交会在新时代新征程的再出发。本届广交会首次启用第四期新展馆，展览面积由过去的118万扩大到150万平方米，规模再创新高。3万多家企业参展，为全球采购商呈现一场中国制造的盛宴。广交会全面恢复线下展，表明了中国始终坚定不移扩大对外开放的决心。

中国既是“世界工厂”，也是“全球市

场”。为扩大进口，广交会从第101届起开始设立进口展区。16年来，为境外企业共享全球商机提供了便利。本届首次在三期均设立进口展区。本届广交会提供丰富多彩的展会活动和贸易服务，高规格举办国际贸易论坛，聚焦贸易热点议题举办分论坛，同时组织近400场贸易促进活动，推动展会融合发展。

最后，张思洪副主任通过这次的推介会诚挚邀请印尼企业抽空出口第133届广交会，把更多的印尼特色和优质产品带到展览现场，让更多的中国甚至世界各地商家更认识印尼产品并推销到全球各地销售。



## 中国驻印尼使馆临时代办周侃 在第四届印尼网络安全和人工智能峰会上的主旨演讲

尊敬的经济统筹部长Airlangga Hartarto，尊敬的旅游与创意经济部副部长Angela Herliani Tanusudibjo，尊敬的大数据与人工智能协会主席Dr. Rudi Rusdiah，女士们、先生们，大家下午好。很高兴代表中国驻印尼使馆应邀出席第四届印尼网络安全和人工智能(Data Secur AI)峰会。

互联网自诞生以来，深刻改变着人类生产生活方式，对各国经济社会发展、全球治理体系、人类文明进程影响深远。发展好、运用好、治理好互联网，让互联网更好造福人类，是国际社会的共同责任。

中国始终致力于推动互联网发展和治理。习近平主席提出构建网络空间命运共同体重要理念，深入阐释了全球互联网发展治理一系列重大原则和主张。中国提出《全球数据安全倡议》《全球安全倡议》等主张，发布《携手构建网络空间命运共同体》白皮书，充分体现对网络发展与治理的高度重视。近年来，中国数字经济蓬勃发展，数字技术创新应用持续深化，数字赋能惠民便民，在构建网络空间命运共同体的愿景下，不断取得新成绩。

中国大力推进信息基础设施建设和互联网普及应用，目前中国数字经济规模已超过7万亿美元，稳居世界第二。中国的数字经济与实体经济融合成果逐步凸显，数字经济已成为推动经济增长的主要引擎之一。

中国大力培育人工智能、物联网、下一代通信网络等新技术

新应用，5G、大数据、人工智能等数字技术在农业生产经营中融合应用，《工业互联网创新发展行动计划(2021—2023年)》正在推进，经济社会各领域从数字化、网络化向智能化加速跃升。

中国积极推进互联网用于教育、医疗、扶贫等公共服务事业，互联网医疗、在线教育、远程办公等为服务业数字化按下了快进键，推动数字普惠包容，提升不同群体的数字素养和技能，加快落实《联合国2030年可持续发展议程》。

中国秉持发展和安全并重的原则，平衡处理技术进步、经济发展与保护国家安全和公共利益的关系，坚持以下网络治理原则：

一是尊重网络主权。网络可以跨越国界，但不能超越主权。网络主权是国家主权在网络空间的自然延伸，应尊重各国自主选择网络发展道路、治理模式和参与网络空间国际治理的权利。应尊重他国主权、司法管辖权和对数据的安全管理权，未经他国法律允许不得直接向企业或个人调取位于他国的数据。

二是构建良好秩序。网络空间同现实社会一样，既提倡自由，也保持秩序。网络空间不是“法外之地”。网络空间是虚拟的，但运用网络空间的主体是现实的，都应遵守法律，明确各方权利义务。坚持依法管网、依法办网、依法上网，让互联网在法治轨道上健康运行。

三是促进开放合作。国际社会应本着相互尊重、互谅互让的精神，开展对话与合作，维护网络空间和平与安全。中国提出《全球数据安全倡议》，积极搭建双边、区域和国际合作平台，希望构建开放包容、公平合理、安全稳定、富有生机活力的全球网络空间治理体系。

四是维护共同安全。前不久中方发布的《全球安全倡议概念文件》明确提出，倡导各国践行共商共建共享的全球治理观，共同应对包括网络安全在内的各种全球性问题，多管齐下，综合施

策，完善规则，携手寻求长远解决之道。特别需要指出的是，维护网络安全不应是少数网络强国单方面安全，而应是世界各国的共同安全。同时，网络安全更不能被政治化，被设定“双重标准”，甚至成为攻击、打压、抹黑别国的工具。中国一贯并将继续做维护网络共同安全的表率。

当前，中国已迈上全面建设社会主义现代化强国、实现第二个百年奋斗目标，以中国式现代化全面推进中华民族伟大复兴新征程。中国将加快数字经济，促进数字经济和实体经济深度融合，打造具有国际竞争力的数字产业集群。印尼正在为实现“2045年黄金愿景”努力奋斗，信息通讯、创意经济、数字经济等新兴产业蓬勃发展。中印尼两国正不断加强在数字和网络方面合作，已签署《关于发展网络安全能力建设和技术合作的谅解备忘录》和《关于加强数字经济领域合作的谅解备忘录》等相关合作文件，中国的华为、腾讯等一大批中国高科技和互联网企业也纷纷赴印尼投资兴业，为两国经济合作注入了新的强劲动力。与此同时，包括印尼在内的东盟各国都把数字经济作为未来发展的重点领域。近年来，中国同东盟在这方面的合作也不断拓展深化。双方先后发布了《中国-东盟关于建立数字经济合作伙伴关系的倡议》《落实中国-东盟数字经济合作伙伴关系行动计划(2021-2025)》等一系列文件，为持续加强双方合作凝聚了重要共识，开辟了广阔前景。

未来的世界，是一个越来越网络化、数字化、智能化的世界。中国愿同印尼以及东盟各国一道，在相互尊重和互利合作的基础上，进一步加强沟通、交流、合作，共同推进数字经济发展，并为构建更加公平合理、开放包容、安全稳定、富有生机活力的网络空间和智能世界携手作出更大贡献。谢谢!

## 小米终止对这四款机型的系统更新 看看有没有你的?



近日,手机中国注意到,根据外媒爆料,小米已经正式对终止系统更新的产品列表进行了名单修改,四款智能手机加入了这个名单之中,这意味着它们以后可能再也无法接受到小米官方的系统更新推送。这四款机型分别为Redmi Note 8、Redmi Note 8T、Redmi 8A Dual和Redmi K30 5G Speed Edition(竞速版)。

这四款停止系统更新的机型几乎都是在2019年到2020年左右发布的。它们国内版本的发布时间为:2019年8月29日(Redmi Note 8)、2019年11月6日(Redmi Note 8T)、2019年10月14日(Redmi 8A Dual)和2020年5月(Redmi K30 5G Speed Edition)。

据悉,到目前为止,Redmi Note 8、Redmi Note 8T和Redmi K30 5G Speed Edition这三款机型已经收到了两次Android版本更新。但是,Redmi 8A Dual作为这四款机型中定位和低价均为最低的产品,目前似乎只收到过一次Android版本更新。

### 小米终止对这四款机型的系统更新

值得一提的是,这四款机型中,Redmi Note 8曾经是一款大热机型,它曾经名列全球最畅销的十款机型名单之中,凭借着较为出色的性能和较高的性价比,这款机型在中国、印度和欧洲等市场上都广受欢迎。

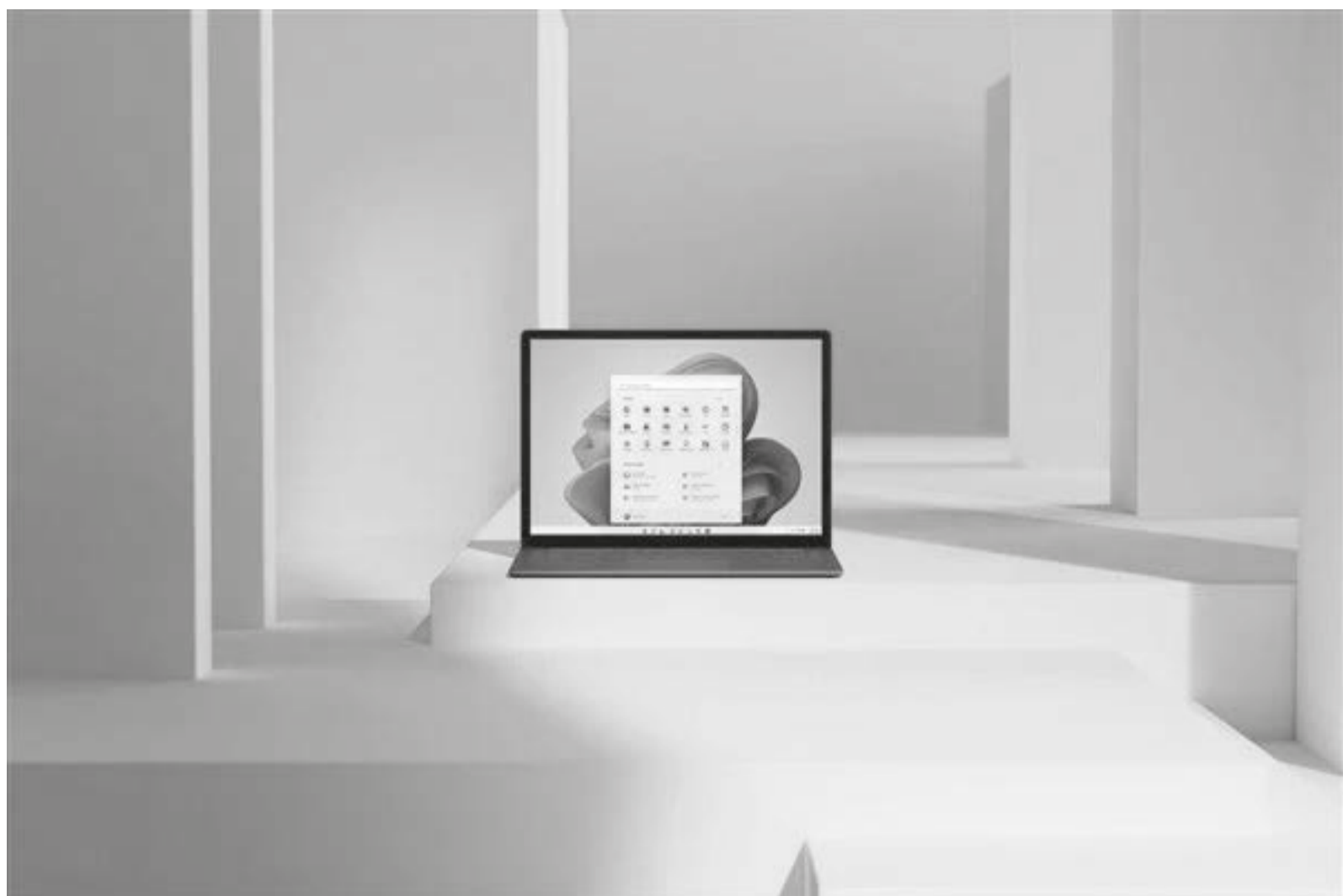
## 华米新款Amazfit Falcon 运动智能手表 将上线 ChatGPT 盘



华米今日宣布新款 Amazfit Falcon 将会上线 ChatGPT 表盘。

官方表示,在未来,也许用户只需要给 ChatGPT 下一个指令,就能够自动生成上百款可能匹配的表盘,且可以通过后续指令进行继续调整优化,从而得到用户心目中的天选表盘。跃我 Falcon 终于实装了也许是世界上第一款由 ChatGPT 自动生成的表盘。

Amazfit Falcon 采用了 1.28 英寸屏幕,拥有钛金属机身 + 蓝宝石镜面,支持心率监测、睡眠监测、血氧检测、运动追踪、社交娱乐等功能。Amazfit Falcon 运动手表配备 500mAh 电池,重量为 64 克(不含表带),在日常运作下可达到 14 天续航,重度使用模式下也可长达 7 天续航,省电模式下则可达 30 天续航。(IT之家)



## Win11悄然更新: 记事本标签页功能终于来了

早在2022年的测试版中,微软就尝试为Win11的记事本软件带来新的标签页功能,但却迟迟没有明确该功能何时能正式上线。

今天,有用户发现,在Win11正式版的更新中,微软已经悄然上线了加入标签页功能的全新记事本。

在此次更新后,用户在使用记事本时,能够和使用浏览器一样,单击“+”就能够打开新的标签页窗口。

如果升级后没有标签页功能,可以尝试在记事本设置>正在打开文件中,选择“在新选项卡打开”。

对于用户来说,该功能将提升在多个文档页面之间的切换的效率,同时也能够比打开多个记事本页面消耗更少的内存空间。

除了全新升级的记事本外,在新版本中,Win11还针对手机互联、截屏、触屏操作等方面做出了优化。

现在,Windows Insider已经开始测试与iPhone的互联,允许用户在PC端接受来电与短信;此前就广受好评的截图工具也新增了录屏功能,解决了一直以来想要录屏还需要寻找第三方软件的繁琐流程。

而对于Win11平板,新版本则加入了新的触控手势,并通过触控贴、任务栏折叠等功能优化的使用体验。

## 俄媒:俄工程师研发出具有夜视功能的无人机 可用于监控油气管道

据俄罗斯卫星通讯社报道,俄罗斯国家技术倡议项目支持基金当地时间5日告诉该媒体,俄罗斯Clevercopter公司研发出一型名为“Airmedic MINI”的无人机,该型无人机可以配备夜视摄像头,用来监控石油和天然气管道。

报道称,该基金在一份声明中表示,“俄罗斯工程师开发出一种配备了30倍变焦夜视摄像头的垂直起降无人机,该型无人机能够在一天中的任何时间监控管道和石油和天然气管道”。

该声明补充称,这款无人机的主要特点之一是配备了混合动力装置,该混合动力装置由1个汽油发动机和8个电动发动机组成,这使得它能飞行200公里,最大飞行速度为100公里每小时。

报道提到,Clevercopter公司负责人谢尔盖·古谢夫表示,“目前,我们正在完成Airmedic MINI无人机的组装工作,并准备在未来几个月内开始测试。这款无人机配备了自动驾驶仪和夜视摄像头,将用于监控任务”。(环球网)



## 谷歌宣布安卓14将向 1Password等第三方应用开放Passkeys特性

谷歌工程团队目前正在开发和推进安卓 14 系统,预估将于今年秋季上线。根据国外科技媒体 GHacks 报道,安卓 14 将向 1Password、Bitwarden 等第三

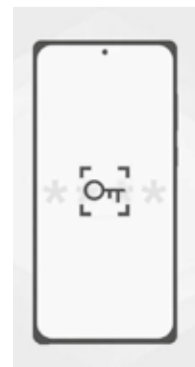
方应用开放 Passkeys 特性,并进一步淘汰传统密码。

Passkeys 是一种新兴的标准,用更安全的身份验证选项取代密码,许多相关

公司称之为无密码方案。Passkeys 部分信息存储在硬件本地,网站和应用程序无法访问,因此它比传统密码更安全。

谷歌在去年 10 月就宣布为安卓和 Chrome 添加对 Passkeys 的支持。不过在当前安卓系统中,Passkeys 功能仅限于 Google Password Manager。

谷歌在最新博文中宣布,在安卓 14 系统中解除了这项限制,允许第三方应用程序也可以使用 Passkeys。IT之家从报道中获悉,对于使用 ashlane、1Password、Bitwarden 等密码管理器的安卓用户,在安卓 14 系统中可以通过 Passkeys 来访问这些密码。(IT之家)



## 丑哭了! 传闻称iPhone 14将推出黄色款



据日本博客 Mac Otakara 分享的一篇微博消息称,苹果计划在今年春季推出黄色 iPhone 14 和 iPhone 14 Plus,但我们无法独立确认这个微博账户是否有可靠的记录。

多个消息来源告诉 MacRumors,苹果的公关团队正在计划下周的产品简报会。去年 3 月 8 日星期二,苹果宣布了 iPhone 13 系列的新绿色,因此可能会在简报会上发布新的 iPhone 颜色,但简报会的主题尚未确定。

苹果经常在春季推出新的 iPhone 颜色,以在产品周期中途提振销售。去年 3 月,苹果为

iPhone 13 和 iPhone 13 mini 推出了新的绿色,为 iPhone 13 Pro 推出了新的 Alpine Green 颜色。2021 年 4 月,苹果推出了紫色的 iPhone 12 和 iPhone 12 mini。

### 黄色iPhone XR

苹果上次提供黄色 iPhone 选项是在 2019 年的 iPhone 11 和 2018 年的 iPhone XR 上。目前尚不清楚苹果是否计划为 iPhone 14 Pro 推出新的颜色,但黄色可能与这些设备现有的金色选项过于相似。

# 万隆威虎联谊会慈善团队 访老人院献爱心

王羽 报道

(万隆讯) 众所周知, 万隆华社慈善团队为大众服务的其中之一

一是以生肖虎为队员的万隆威虎联谊会(Happy Tiger Club Bandung)于2007年3月16日成立的团队, 自

立以来, 不忘初心, 牢记使命。贡献力量, 慈善福利活动, 造福社会。长期举办每年几次的慈善活动, 跨宗教, 跨族群的慈善活动, 获得民众赞赏!

在迎接辉煌的周年纪念日子, 万隆威虎联谊会慈善团队于今年2月28日, 由主席洪念娟, 副主席朱建真带领25位虎兄弟姐妹访问万隆西北区芝玛墟地区的老人院(Panti Werda Karitas Cimahi)作慈善活动, 奉献爱心礼包给老人院老人家与服务人员。

于上午10时由集合地点出发的万隆威虎团队到达老人院, 获得院长Suster Philo 亲切接待并致欢迎感谢词。

洪念娟致词问候老人家们,



养老院场景。

先介绍团队和来意, 团员们分发爱心礼包给老人家后, 大家一起唱歌, 欢乐气氛感动老人家, 由老人院代表带领祷告, 感谢神赐福, 感谢虎队的联谊访问。洪念娟, 朱建真等和老人交流, 而后合影。

万隆威虎团队赠送给老人院50多包爱心礼包内装Milo. 营养饮料, Energen 营养麦片, 咖啡, 奶粉, 炼乳, 快熟面, 饼干, 浴巾, 香皂, 牙膏等礼包给老人们, 表达关怀与爱心, 让老人们感受到被关怀的喜悦, 团队也赠送100公斤大米给养老院。

养老院院长讲述, 老人院有10位弟兄, 23位姐妹, 他们最年轻的1位62岁, 最年长的已94岁的陈月娘。多数老人是天主教徒, 也有几位基督教徒, 穆斯林和佛教徒, 老人们的各种人生遭遇令人同情。

Karitas 老人院建立于80年代, 今年8月份已是43周年了。院长表示经费只能靠有善心的热心人资助。但本着起初的爱心, 成立老人院就是收留, 帮助无依无靠的老人, 所以老人院会继续办下去。老人院有22名职工, 有医生及护理人员定时为老人检查身体状况。



院长(左一)与威虎团员交流。



洪念娟(中站立)与团队与老人们欢乐合影。



威虎团队完成任务后在旅游景区区餐厅欢乐合影。

## IBL总经理朱纳斯: 确保2023年全明星赛在三宝壟举行



(雅加达讯) 中爪哇省三宝壟市将举办2023年IBL全明星赛。IBL篮球运动员参加的比赛将于2023年3月19日星期日在骑士体育场举行。

印尼篮球联赛(IBL)总经理朱纳斯

(Junas Miradiarsyah) 据透露, 选择三宝壟市举办IBL全明星赛, 其中之一就是为雅加达以外的城市提供成为主办国的机会。

朱纳斯于3月9日(星期四)在雅加达举行新闻发布会时指出, “通

常, 雅加达的IBL全明星赛。我们已经仔细考虑过在雅加达以外的其他城市举办。当然, 我们也想给其他城市机会。”

朱纳斯强调, 去年在雅加达, 之前在日惹, 之前在梭罗。所以, 比

如说我们可以直接决定看全明星的体验, 我们希望这个城市的市场可以更大。

朱纳斯也看到, 2020年他在三宝壟举办赛事时, 三宝壟球迷的热情相当不错。三年前看到这一幕, 朱纳斯觉得自己可以收获更大的市场。

他说, “第三个考虑, 我们会在赛季中期拿到全明星冠军。恰好是在斋月前的中旬, 居然正好到三宝壟, 透露, 截至今日, 球场边席已经售罄。而在看台上已经售出约75%。还有一周半的时间, 我们对全明星日非常乐观。通常, 如果你在那一天之前出城, 销量会立即增加。”

念。在活动场合合影留念



## 成都市成华区开展“三八”国际妇女节慰问活动

(成都讯) 3月8日是第113个国际妇女节, 当日, 由成都市成华区侨联、成华区侨之家承办, 成都理工大学侨联协办的“馨香三月 暖在蓉桥”三八国际妇女节慰问活动在成都市理工东苑举行。

当日, 成华区侨之家慰问组一行向归侨侨属们献上了精心准备的手写卡、康乃馨花束与衷心的祝福。归侨侨属们对真挚的问候与细心的礼物表达了欣喜与感谢。

此次慰问活动的对象是高校退休教师群体, 除自身有旅居海外的经历及亲人在海外发展之外, 也有曾经在成都市侨联任职, 为侨的事业做出贡献的“侨界力量”。成华区侨之



慰问活动现场。

## 印中两国“一带一路”燕业行联动

2023年3月7日晚上6点, 中国燕窝行业国际联盟考察团欢迎晚宴在泗水明园餐厅拉开帷幕。参加晚宴的有: 中国燕窝协会会长钟建明先生及其随团人员应邀出席活动, 印尼泗水APPSWI燕窝协会会长erlien女士和abu bakar先生、泗水中商会长林蔚女士、泗水十大燕窝企业的负责人等到场与客人开展联谊。

在晚宴上钟建明会长发表答谢词, 对受邀到访印尼表示荣幸和感谢, 对能有机会与印尼燕窝同行相互交流, 共同探讨燕窝行业的发展之路感到十分难得, 意义深远。

印尼APPSWI 燕窝协会会长erlien 在发表致辞中她表示中国是燕窝最大的输入国和消费国, 要珍惜这个巨大的市场潜力, 作为印尼燕窝从业者, 有责任有信心生产出符合中国食品安全标准的燕窝, 提高行业整体档次, 同时也希望印中两国进一步发展贸易往来, 互惠互利。

泗水中商会长林蔚也发表致辞, 对诸位贵客的到来表示热烈的欢迎! 致辞中提到我们的祖国正在着力倡议“一带一路”发展战略, 旨在推动国际间经济融合、行业联动、优势互补的多赢合作, 而作为



钟建明会长。

Erlien会长。

林蔚会长。

“一带一路”主要倡议国之一的印尼, 是一个资源丰富的国家, 各种天然矿物 农作物, 海产应有尽有我们很乐意有有远见、有雄心、有刚需的朋友, 无偿提供与此相关的各类商务咨询、资源对接、合作经营等服务。整个晚宴持续了3个多小时, 在享受丰盛可口的美食之外, 宾客双方还欣赏了丰富多彩的文娱节目, 譬如舞蹈、独唱、古筝独奏等表演, 两国嘉宾的才艺一个比一个专业, 现场还有游戏互动, 滑稽幽默, 把嘉宾们逗得捧腹大笑, 晚宴在全体嘉宾同声高唱《燕窝人之歌》中落下了帷幕。

在此晚宴活动由泗水中商会长主办, 并特别感谢董济豪董总的大

力支持, 通过这次交流晚宴, 大家对中印尼两国燕窝行业的合作发展前景给予了美好的展望和憧憬。(泗水中商会供稿)



与嘉宾游戏环节。



嘉宾齐唱《燕窝人之歌》。



印中两国燕业行同仁合影。

# 熱烈祝賀

习近平当选中华人民共和国主席、中央军委主席

人民的  
选择



历史的  
使命



MAYAPADA GROUP

*Built by the Society for the Society*

拿督斯里 翁俊民 博士/教授

Dato' Sri Prof. DR. Tahir, MBA

敬賀





### 2年前与素人配对成功 王子文恢复单身网

中国女星王子文2年前参加恋爱实境节目《怦然再心动》，在节目中揭露自己有一个儿子，但最后仍和素人吴永恩配对成功，之后两人也时常发闪照，但近日传出两人已分手，王子文也在节目上证实“现在没恋人”。王子文与吴永恩在恋爱综艺节目《怦然再心动》中配对成功，男方在知道女方有一个儿子后，仍义无反顾选择对方，让两人的感情备受外界看好。

日前王子文在录制节目《半熟恋人2》时，节目环节要公开恋人最新发的一条讯息内容，王子文则拿起手机说：“没有恋人，我们也看一眼。”

王子文的一句话间接证实与吴永恩分手，她也提到交往是否合适，是要靠双方共同努力，一起在一段关系中成长，但没有说明分手细节。

消息传开后，网民纷纷表示：“早看出那男的只是三分钟热度，分手是时间问题”、“一听说有孩子，这男的明显就不太乐意”、“单亲妈妈不容易”…… (东方网)

### 黎姿罕谈与老公相识经过 相交多年因“这原因”付托终身

黎姿(现名马黎珈而)在2008年宣布退出娱乐圈后，同年与富豪马廷强结婚，两人婚后生下三个女儿。黎姿婚后并没有闲下来，不仅专心相夫教女，也致力为因车祸的胞弟黎婴打理美容生意，从一线花旦变成“最美CEO”。黎姿日前接受中国节目《鲁豫有约》的访问，罕见谈到与老公的相识经过，因为这几原因，认定马廷强成为自己的丈夫。



老公：“我去滑雪的时候断了十字韧带，回香港的时候用拐杖走路，他觉得这个女孩很特别，因为他也是用拐杖的人，他就问我拐杖在哪里买，还说这拐杖不好用，叫我买过另一个去用，就是这样开始跟他聊天，慢慢跟他相处。”

黎姿还自爆老公与她认识的时候，不知道她是谁：“很多人说他是传媒出身，为什么会不认识，因为他负责的部门并不是娱乐版，而是内部管理，统筹协调，他从不看香港的电视剧，有一次他和我与他的好朋友一起吃，他的朋友一见到我，就停了一会才继续吃饭，在饭局中途，他的朋友叫我老公一起去洗手间，再跟他说：‘你为什么叫她出来？你知不知道她是谁？你有没有看杂志？有没有看新闻？’老公当时回答了一句：‘哪她是谁？’最后他的朋友立刻搜寻了不少关于自己的新闻给老公看，直到两人结婚后，黎姿笑着逼老公看自己演出过的《金枝欲孽》。(东方网)

## 刚传与Angelababy复婚 黄晓明被爆带

### 新欢见父母

黄晓明和叶珂先前就被抓包相恋的蛛丝马迹好几次，但双方从未正面回应传闻。黄晓明9日在微博上传一段15秒的影片，其中一张他与妈妈的合照里，黄妈妈手上端的盘子特别华

丽吸睛。有眼尖的网民发现叶珂2月5日分享的家宴照中也有一模一样的盘子，因此猜测黄晓明带叶珂回家见长辈，纷纷留言“该不会是好事将近了吧”。



黄晓明和Angelababy(杨颖)2022年1月宣布离婚后，感情动向一直备受关注。他先是传出和网红新欢叶珂热恋，今年春节期间又传出和Angelababy复合，让外界雾里看花。星期四(8日)他在微博分享与妈妈和奶奶的合照，庆祝三八妇女节，竟意外被抓包疑似带叶珂回家见父母。

但也有网民认为可能只是巧合，“可能只是饭店的盘子”、“这盘子是黄晓明家里独有的吗，怎么看出来的啊”、“也可能是巧合啦，毕竟是工厂批量生产”。(东方网)

### 郭碧婷罕同框向太婆媳互动良好 网吐槽“照剧本演戏”

台湾女星郭碧婷与向老公向佐去年爆出婚变，但双方一直都没有表态，引起外界关注。已鲜少公开露面的郭碧婷今日现身家婆向太的影片中，互动良好疑似要粉碎婚变谣言，却被网民指出“剧本痕迹太强，根本摆拍”。



近日，向太特别放出一段影片，开头郭碧婷就入镜一同拍摄，让许久不见郭碧婷的粉丝惊喜不已。影片中，只见向太与郭碧婷准备出门时，临时有文件要她处理，因此郭碧婷就乖巧地让家婆先去忙。郭碧婷在影片中虽然戴着口罩，但是看起来气色不错，与向太的互动轻松，也会随意地和对方撒娇，婆媳之间其乐融融。

向太之后转发影片到微博，并写下“其实婆媳关系真的是很简单，她当我是妈妈我当她是女儿，互爱互重。”

那么相处就一点都不会有困难。”提醒大家“为了不为难儿子，基于爱孙子孙女，媳妇儿一定要尊重婆婆，婆婆一定别为难媳妇儿，要不然你就失去了不只是儿子，是失去所有。谨记在心！”

影片一出，有人认为向太这是在力证郭碧婷的正宫地位，笑称“郭碧婷嫁的是好婆婆，不是向佐”；但也有网民认为影片剧本痕迹太重，两人像是在演戏“妈呀，像念台词一样”、“他们家拍个视频都像在找机位走台本”、“郭有点被迫营业的感觉”。(东方网)

### 周杰伦哭笑不得 发型师变“迪士尼经典角色”



周杰伦近日陪著昆凌去法国巴黎，老婆工作他则与工作人员们开新旅游，岂料昨(9日)凌晨突然在IG限时动态上出卖发型师，可以看见发型师的发色一边黑一边白，让周杰伦联想到“迪士尼经典角色”，还亏她：“我

发型师这idea不知该说什么”，对比图曝光后让网民笑翻。周杰伦在限时动态上晒出自家发型师的照片，并表示“我发型师这idea不知该说什么”，只见发型师中分的长发，一边是黑色，另一边则是白色，让周杰伦联想到了“迪士尼史上最邪恶的女人库伊拉”。

这次除了调侃自家发型师成了坏女人库伊拉，前阵子一直被网民怀疑发福的他，还特意上传了一张自拍照，用仰角自拍力证自己没有变胖，表示“他觉得自己……瘦了”。

还特意晒出自拍，用仰角自拍力证自己没有变胖，还表示“他觉得自己……瘦了”让网友笑翻，可以看出周杰伦这趟巴黎游玩得非常开心。

周杰伦今日与周星驰的互动引发关注，2人似乎有意合作，而在8日，周星驰经纪公司证实：“确有在谈，但暂时不能公开”，让网民们直呼超预期。(东方网)

Advertisement for Harian Indonesia featuring cartoon rabbits and contact information: Office: +62 21-63868348, Email: info@harian-indonesia.com, Website: www.harian-indonesia.com, 訂閱請聯絡: +62 -81806085711 (Sicilia)

Advertisement for Tianqi Eye Care (天晴奇視) listing services like eye exams, contact lenses, and eye surgery, with contact info: 081808365748(Sonia), 081808365051(Bob)

Advertisement for KOKUO Family Massage and Reflexology (国王 日式家庭按摩) listing various massage services and locations, with contact info: (021) 2257 1800

Advertisement for Lao He Authentic Fuzhou Cakes (老何正宗福清糕饼) listing traditional products like rice cakes and mooncakes, with contact info: 0813 8888 8586

Advertisement for Servis Sofa (修理沙發) listing sofa repair services, with contact info: 5663968 - 0878 9735 6299

Advertisement for Ahli Bocor Rumah (專修漏房屋建築) listing home leak repair services, with contact info: 0813 1957 7858

Advertisement for eye care services listing various eye treatments and contact info: 081808365748(Sonia), 081808365051(Bob)

Advertisement for KOKUO PANTAI INDAH KAPUK (KOKUO Ruko Golf Island No. 10 - 11) listing various massage services and contact info: (021) 2257 1800

Advertisement for Win Motorcycle Parts (WIN Motorcycle Parts Premium Quality) listing motorcycle parts and contact info: www.winmotorparts.com

Advertisement for COCONUT Charcoal Briquette listing coconut charcoal products and contact info: 0812-2510-8993

## 游劍江湖

梁羽生

观音庵各地都有，但大理的观音庵却与别不同，它是整座观音庵建筑在一块大石上的，所以又名大石庵。

武庄大为惊奇，说道：“你们王府那块大石，巍然耸立，峰峰突兀，我已叹为平生仅见的奇石，谁知还有比它更大更奇的石头。”

武端说道：“整座庵堂建筑在一块大石之上，也算得是鬼斧神工了。”

那老人家道：“这座观音庵又名大石庵，有个故事。据说主时候有一批强盗，要来洗劫大理，观世音菩萨化成了一个老妇，背着那块大石，强盗见了，非常惊诧。

观音说道：“我年纪老了只能背这块小石头，城里的年青小伙子，经常背的石头，比这块大十倍还不止。”

强盗听了害怕，不敢进城，便逃跑了。这个故事叫做‘背石阻兵’，当然只是个古老的传说，不能信以为真的。”

武庄笑道：“虽然是个无稽的传说，倒也很有意思。”

那老人家叹了口气，说道：“大理如今正在抽丁，据说是要到一个很远的地方去打仗。观音可以背石阻兵，可惜咱们没有观音的‘神力’，却是不能阻止这次刀兵了。”

武庄说道：“神力不能阻止，那就只能依靠人力来阻止了。俗语有句话，叫做人定胜天。人力也未就输于‘神力’呢。”那老人家听了她这番说话，似懂非懂的点了点头。

那块大石旁边，有一条小溪流过，小溪上有小桥横跨，可以直通庙堂。

武端笑道：“咱们别在这里发议论了，还是进去观光观光吧。”

那老人家道：“其实庵堂里面是没有什么可以观光的，尼姑住的禅房游人不能进去，只能在供奉观音大士的殿上进香，不过观音殿外面有个小小的花园，种有几株异种茶花，可以供给游人喝茶歇脚。只可惜现在不是茶花开放的季节。”

武庄说道：“大石庵是大理一景，既然来了，总得进去看看，喝喝茶也好。”

正当他们踏上小桥，走向庵堂的时候，忽听得有两个人说话的声音。

一个说道：“沙和尚回来了，你知道吗？”

另一个道：“真的吗？几时回来？”

“听说是昨天晚上。哈，沙和尚这一回来，咱们的好机会也就来了。”

“什么好机会？”

“你还不知道吗？他一回来，韩将军就要出兵西川了。韩将军是文人出身，打仗的事并不在行，他还能不依靠沙和尚么？”

这两个人说话的声音很小，但武端兄妹是练过武功的人，听觉特别灵敏，却是都听见了。”

武庄心中一动，暗自想道：“他们说的沙和尚，莫非就是沙弥远？”

那两个人还在继续谈话，其中一个欢喜得跳了起来，说道：“不错，沙和尚是韩将军跟前的大红人，咱们正可以找他替咱们活动活动差事。”

另一个道：“是呀，我也不指望有什么好差事，只求能够当上一个给大军押运粮草的小官，后半辈子也就不愁吃喝了。”

## 别闹了，嘉文，我真的该走了，你不送我回去？”

可欣推开着嘉文，想从地上站起来。

“等一下，现在还早。”

嘉文揽住了可欣，紧紧的拉住她不放，寻找着她的嘴唇。

“不要走，可欣，你走了这屋子更荒凉了。我生来最不能忍耐的就是寂寞，可欣。”

他凝视她。“你不知道在这样的灯光下，你看起来有多美。”

“哦，嘉文，别闹了，真的别闹了，妈妈一个人在家里，我真该回去了。你父亲呢？”

## 船

14

瓊瑤

著



你就接不住了。”

劉培生道：“‘麼我用‘千斤墮地’。”

袁承志道：“不錯，接著！”只見他右掌一起，劉培生忙擺好勢子相擋，哪知他右掌懸在半空，左掌卻倏地劈了下來，說道：“武學之道，不可拘泥成法，師父教你‘力劈三關’是用右掌，但隨機應變，用左掌也無不可。”

口中說著，拳勢不停，不等劉培生封閉，已搶住他手腕往前一拉。

劉培生用‘白雲出岫’隨勢一送，招數中暗藏陰著，如對方不察，胸口穴道立被點中。

但他這時不敢反擊，招解開，立即收勢，沉氣下盤，雙腿猶如釘在地上一般，這招‘千斤墮地’果如有千斤之重。

袁承志“金剛掣尾”使出，左掌伸到他的後心運力一推。

劉培生還是立足不定，向前衝出兩步，滴溜溜打個旋子，轉了過來，臉上一紅，深深吸了口氣。

袁承志道：“你不硬抗我這一招，那好得很。尊師調教的弟子，大是不凡。我這第五招是破玉拳的‘起手式’。”

劉培生很是奇怪，沉吟不語。

袁承志道：“你以為為起手式只是客套禮數，臨敵時無用的么？要知咱們祖師爺創下這套拳來，沒一招不能克敵制勝。你瞧著。”身子微微一弓，右拳左掌，合著一揖，身子隨著這一揖之勢，向前疾探，連拳連掌，正打在劉培生左膀之上。

他再也站立不穩，身子飛起，摔了下來。

袁承志一躍而至，雙手穩穩接住，將他放在地下。

劉培生撲翻在地，拜道：“晚輩不識師叔，剛才無禮冒犯。請師叔看在家師面上，多多擔待。”

袁承志連忙還禮，說道：“劉大哥年紀比我長，咱們兄弟相稱吧。”

劉培生道：“這個晚輩如何敢當？師叔拳法神妙莫測，適才這五招明說過招，其實是以本門拳法中的精義相授。晚輩感激不盡，回去一定細心體會。”

袁承志微微一笑。劉培生從這五招之中學得了隨機應變的要旨，日後觸類旁通，拳法果然大進，終身對袁承志恭敬萬分。

要知他師父歸辛樹的拳法決不在袁承志之下，但生性嚴峻，授徒時不會循循善誘，徒兒一見他面心中就先害怕，拆招時墨守師傳手法，不敢有絲毫走樣，是以於華山派武功的精要之處往往領會不到。

梅劍和與孫仲君這時哪裡再有懷疑。

“斯非凡！”她冷哼。

“雅之——何雅之在嗎？”他不住喘息。

“不清楚啊！”她攤開雙手。“她房中沒燈，房門又沒開著，沒有人知道她在不在！”

“請你去看看，好嗎？”亦凡壓住了脾氣。

“嗯一好吧！”程子寧不情不願的扔開報紙，拋過來冷漠的一眼，“我替你去看看！”

程子寧上樓了，好久、好久也沒見她下來，連一絲聲音都沒有，她可是在捉弄人。

亦凡又焦急又煩躁，這個高大漂亮的男孩子受了挫折也明顯的寫在臉上。他來來回回的踱著步子，十分鐘了，怎麼程子寧還不來回信？

一個女工模樣的人經過，亦凡急切叫住她。

“請問——何雅之在不在？”他的聲音也因激動而顫抖，他今晚一定要見著她。

“何小姐？她房門鎖著，又沒有燈，晚餐也沒來吃，我想她不在！”女工阿月說。

## 藏地密碼

1355

何馬

著



道理，言語不通可以用手勢表達，在不清楚哪個傷員能堅持得更久的情況下，將所有傷員驅趕上路不失為一種選擇，路上再將那些無法行動的傷員拋棄。”

岳陽道：“教官說得沒錯，有很多血跡朝著雅加的方向去了。”

呂競男道：“現在的問題是，莫金怎麼知道該去哪裡？他怎麼會降落在這裡的？”

敏敏快口道：“啊……他們有人接應！第一批傘降的敵人沒被消滅乾淨，我們要面臨的不止是兩名傘降者，可能還會更多！”

岳陽、張立紛紛表示贊同。

卓木強巴卻皺起了眉頭，心道：“不，敏敏，我們的敵人知道這裡距離雀母很近，如今那第一批敵人對我們不可能不警惕，他們不會將激光發射器的位置設在距雀母如此近的地方，莫金更不會希望被我們發現他的到來，或許……或許是我們隊伍中的某人安置了發射器！”

他的目光從隊員身上掃過，沒有人有絲毫的驚慌，最後迎上呂競男的目光，呂競男彷彿看穿了她的想法，鼓勵似的微微一笑，輕輕點了點頭，意指：“你能這麼想就對了。”

卓木強巴用眼光詢問道：“究竟是誰？究竟懷疑誰？”

呂競男卻將目光投向了敏敏，隨即看向遠方。

卓木強巴一愣，扭頭一看，敏

敏正在撇嘴，顯然是看到了剛才的一幕。

敏正在撇嘴，顯然是看到了剛才的一幕。

敏正在撇嘴，顯然是看到了剛才的一幕。

敏正在撇嘴，顯然是看到了剛才的一幕。

敏正在撇嘴，顯然是看到了剛才的一幕。

敏正在撇嘴，顯然是看到了剛才的一幕。

敏正在撇嘴，顯然是看到了剛才的一幕。

本會名譽主席 薛天順先生 德配  
 本會東爪哇分會常務副主席 薛命基先生 令萱堂  
 本會副主席 王朝盛先生 岳母

魏淑英太福人仙遊

# 深表哀悼



PERKUMPULAN PENGUSAHA INDONESIA TIONGHOA  
 印度尼西亞中華總商會  
 INDONESIAN CHINESE ENTREPRENEUR ASSOCIATION

- 張財心 李禮僑 貝錦興 卓天貴 連介豪 謝正剛 陳志琨 司徒添民 吳孝忠 關文龍 楊健強 凌貝利 楊秀珍 莊俊欽 陳宜團 蘇用發 梁世楨 黃鵬年 藍方玉 陳國健 何文金 林聯興 陳水雲 姚忠從 林文賢 周維樑 林作衡 江森成 翁瑋光 薛天增 林萬金 楊勇輝 黃一君 陳志明 許世經 林克旭 王振坤 陳伯年 郭桂和 劉德光 王銘秀 翁路 謝華安 俞雪齡 王恒心 吳福泰 湯新隆 譚栢葉 葉聯禮 翁鈺鸞 曾國奎 黃正泉 陳大江 楊克林 林文光 俞雨齡 鄭年錦 紀輝琦 張錦雄 洪明輝 蕭祿盛 陳榮山 劉家銜 魏耀坤 方勁雄 紀逢貞 李新茂 廖幼青 余有信 陳謀光 張仲年 吳元昌 李振健 謝增揚 鍾延籌 潘顯濤 田錦堂 李振強 吳德音 張靜毅 王金陵 李世鏞 黃瑞泉 許善教 廖奕虎 吳其順 陳迺士 郭羨仁 陳英佛 何宜勇 翁祖敏 紀國彰 黃建築 薛命齊 許長寬 林作虞 蔡筠財 薛鑫 高鵬彩 余長明 商家軒 王立松 陳煒賢 翁祖惠 廖揚宗 關民權 謝瀚賢 林松石 徐群浩 葉麗珍 陳泳志 薛經勇 楊秉書 張和然 蔡裕資 謝英隆 韓金福 王綉梅 游繼志 劉奕陞 藍德良 許錦祥 楊平生 李彬光 林永發 劉佳平 韓學新 黃建愿 紀國良 林國穎 彭育文 楊振慶 江玟良 陳聯榮 林惠寬 吳重洋 黃柏 翁應務 張錦泉 劉智文 蕭世平 黃焱雄 沈劍初 蕭肇炫 葉紀鰲 林進興 陳昌祥 黃裕祥 林福海 楊榮隆 李澤強 陳嘉佳 陳慶裕 余永強 張德超 張錦強 蘇世群 李開國 林能鸞 翁華玲 陳怡靜 林乃軒 陳本洋 張金發 周沅瑤 楊捷源 楊慶順 劉新華 盧青波 楊健昌 凌振合 呂世典 吳致廣 李漢澤 饒育焄 曾瑞斌 鄭維克 林成富 翁武翔 陸友亮 林銀滿 鄒南炳 林民強 邢福村 吳明理

(排名不分先後)

同敬輓